

ROZHODNUTÍ RADY 2012/810/SZBP**ze dne 20. prosince 2012,****kterým se mění rozhodnutí 2011/235/SZBP o omezujících opatřeních vůči některým osobám a subjektům s ohledem na situaci v Íránu**

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o Evropské unii, a zejména na článek 29 této smlouvy,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Dne 12. dubna 2011 přijala Rada rozhodnutí 2011/235/SZBP ⁽¹⁾.
- (2) Je třeba jasně uvést, že zákaz prodeje, dodávek, převodu nebo vývozu vybavení, které lze použít k vnitřním represím v Íránu, se neuplatní, pokud prodej, dodávky, převod nebo vývoz takového vybavení jsou určeny výhradně na ochranu zaměstnanců Unie a jejích členských států v Íránu, a neuplatní se ani na poskytování technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb ani na poskytování finančních prostředků nebo finanční pomoci v souvislosti s takovým vybavením.
- (3) Rozhodnutí 2011/235/SZBP by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

Článek 1

V článku 2b rozhodnutí 2011/235/SZBP se doplňuje nový odstavec, který zní:

„3. Odstavce 1 a 2 se nepoužijí na prodej, dodávky, převod nebo vývoz vybavení, které je určeno výhradně na ochranu zaměstnanců Unie a jejích členských států v Íránu, ani na poskytování technické pomoci, zprostředkovatelských služeb nebo jiných služeb nebo poskytování finančních prostředků a finanční pomoci v souvislosti s takovým vybavením, pokud to předem schválil příslušný orgán.“

Článek 2

Toto rozhodnutí vstupuje v platnost dnem přijetí.

V Bruselu dne 20. prosince 2012.

Za Radu
předseda
E. FLOURENTZOU

⁽¹⁾ Úř. věst. L 100, 14.4.2011, s. 51.